

## Porównanie tłumaczeń Mateusza 7:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Nie każdy — mówiący mi: Panie, Panie, wejdzie do — Królestwa — Niebios, ale — czyniący — wolę — Ojca Mego — w — Niebiosach.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Nie każdy, kto mówi do Mnie: Panie, Panie, wejdzie do Królestwa Niebios; lecz ten, kto pełni wolę mojego Ojca, który jest w niebiosach.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Nie każdy mówiący mi: Panie, Panie, wejdzie do królestwa niebios, ale czyniący wolę Ojca mego w niebiosach.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Nie każdy mówiący mi Panie Panie wejdzie do Królestwa Niebios ale czyniący wolę Ojca mego w niebiosach